

## A Discourse on Patachitra Art with narratives and songs in religious and cultural Scenario of West Bengal.

Shyamal Mondal

Submitted: 01-05-2022	Revised: 04-05-2022	Accepted: 08-05-2022

ABSTRACT: India, with its colonial history and contemporary postcolonial culture offers an elaborate arena for the interpretation of the Patachitra art form of different states- Odisha, Bihar, Jharkhand and most importantly west Bengal. Although through the rise of Edward Said's "Orientalism", it was India which first exercised literary influence on the west, similarly Indian Rural Cultures like patachitra, miniature painting, pottery and other crafts have spread on a global scale. Especially the patachitra of west Bengal with its ethnographic reflections is like to leave a permanent and positive mark on the world.In some historical narratives, miscellaneous studies are conceptualized to reveal the significance of the Patachitra art of Bengal, particularly the Patachitra of East and West Medinipur.

**Keywords**: Postcolonial culture, ethnographic, orientalism and Patachitra

ShyamalMondal is an assistant professor of English at Mahishdal Raj College affiliated to Vidyasagar University where he teaches courses. His research interests focus on the postcolonial writings and literary theory. He teaches courses in undergraduate and postgraduate composition and literary studies.

"Culture is a means of communication, language carries culture and culture carries, particularly through orature and literature, the entire body of values by which we come to perceive ourselves and places in the world." (Thiongo P-16)

The kenyan writer Ngugi wa Thiongo in his canonical essay ' Decolonising the Mind: the politics of Language in African Literature (1986) precisely explains the co-existence of language, culture and communication. Culture and language are intimately connected to each other. Patachitra art form is supposed to be the byproduct of the indistinguishable relationship of language and culture.Patachitratradition in Indian socio-cultural scenario is the most significant platform where various modes of communication have merged including visual messages, oral traditions and music. It portrays nature, society and culture with narratives of social transformation, migrations and socio-political and religious reflections through the folk songs. And their identity as Patausbelongs to one particular culture and ethnicity. In this discourse of identity formation, it is often associated with the idea of self conception and self perception. So the term cultural identity obviously refers to an individual sense of self derived from formal or informal membership in a group which transmit and inculcate knowledge, beliefs, values, attitudes and ways of life.

In this perspective, it is noteworthy to mention the ideas expressed in " Modernity An Introduction To Modern Societies" edited by the Jamaica-born British Marxist sociologist, cultural theorist Stuart Hall who explores some questions about the cultural identity and a crisis of identities. Cultural identity is passing through some transformations. It is shifting from the individual consciousness to collective identity and social identity. The concept of collective identity was first introduced by Freud in his essay Group Psychology and the Analysis of the Ego(1921). Freud argues that the individual is always a part of a group. It is also important to note that when a given group is formed, no matter whether it is an ethnic group, a nation or just a crowd the individuals behave uniformly to tolerate the peculiarities of the members of the group and feel themselves to be equal. The difference between social and cultural identity could be made much easier, if the first is related to society while the second is used to refer to culture. So the artists of Patachitra art form consists of a collective identity of a specific culture in West Bengal. The 'Pataus' together form a cultural identity that is highly significant to prove



existence in the world of globalization and commercialization.

Therefore, language as culture is the collective memory bank of a people's experiences in history, values and aesthetics that is quite interestingly visible in the creative works of Paatachitra art form. The choice of language and the use of language is important to identify the definition in relation to the entire universe. Thiongo argues that language has dual character. It is actually a medium of communication and a carrier of culture. ThePatachitra, a traditional and mythological heritage of West Bengalis a specific culture which is transmitted through language in its universality and as the language of a specificcommunity with specific history. Every patachitra in Bengal has a song connected to it, which the artist sings during the performance of unfurling the patachitra. The language of their 'patuasangeet' is generally indigenous ethnic languages of different parts of West Bengal. The local languages of the Pataus reflects the identity of the bengaliartists with their cultural heritage.

In this cultural formation, the patachitra is one of the most integral parts not only in west Bengal but also in India. The Patachitrawell-known for its distinctive play of color, is a traditional folk art of Bengal that has been in existence for many centuries. It is the world's first attempt to create motion pictures. There are different ideas about the dates of ancient 'patas' but it has been indicated on the basis of historical themes connected with the patua songs. It dates back to the pre-pala period from the days of Mohenjodaro to the 9 th century A.D is also interesting to note that this patachitra folk art is still practiced in some small villages of Medinipur, Bankura, Purulia etc. Although in some Buddhist literature, there is reference of 'pata' in the 1st century A.D. The word, pata is derivated from the Sanskrit word 'patta' which means a piece of cloth. Pata or pot as pronounced in Bengali means acanvas on which picture/illustration are made. The painting is called 'patuas'. Patuas don't just paint; they also sing as they display the painting to the audience.

Dating back to the 12<sup>th</sup>century, the patachitra was actually regarded iconic art/ paintings of the local deities of odissa. Puri shei jagannat temple is predominantly decorated with the gallaries of the patachitra of sri jagannat. It is impotant to note that not only in odissa but also in the different states of India the patachitra was emerging fluently to express the reality as well as the mythological narratives of the Hindu, Muslim, and Christian ideology. Especially the small villages in Pingla of Pachim Medinipur people use this spectacular art form with songs to express their existence and cultural identity. Patachitraof West Bengal is generally classified in different types like Durga Pot,Tribal Patachitra, MedinipurPatachita and KalighatPatachitra. The themes of their painting is mostly cultural, mythological, religious, folk lore and socio-political. Most significantly, the religious patachitaof West Bengal covers the narratives of Hindu epics like Ramayana and Mahabharata and it also relates the Hindu God and goddesses Radha Krishna, Chaitanya, Kali, Lord Shiba,. Most popular of this patachitra is bengali folklore of ManasaMangol, Chandi, Behula and Lakhinder.



Figure 1 radha-krishna with sakhiespatachitra of Midnapore.

Traditionally patuas were men who were accompanied by their women parner in several stages; but in recent times women have come forward to show their talents as patta artists. This tradition of the 'chitrakar' is believed to have been inherited from the family inn the form of sketch book over the generations and cherished it as a sacred precious profession. Although earlier this heritage was a man's domain, now the women play active role in unfurling the patachitra. The women are mainly involved in the perpetuation of this beautiful art from preparation of ingredients to the performance with song. Apparently it was man who sang the song of adroit craft, then woman appeared to sing the song and lead the visual representation of thepatachitra.For instance, patua artist MoynaChitrakar of Nirbhayapur in PaschimMedinipur has done the illustration for the graphic novel, 'Sita's Ramayana' by SamhitaArnia Bangalaru based writer.





Figure -2. It is portrayed by MoynaChitrakar of Nirbhayapur in PachimMedinipur.

The power of love to acquire hope and overcome different obstacles is the gist of the great epic poem Ramayana,written in Sanskrit in 300 B.C. Rama's mission to reunite with his princess, Sita, is the subject matter of the classic Ramayana and Ramapopulated by monkeys and endangered by shape-shifting demons ventures to hell and back. Told from a female perspective, this graphic novel is replete with Hindu wisdom and charms from beginning to end. MaynaChitrakar superbly illustrates the narratives of Ramayana in the Patua scroll painting tradition. Even they are invited abroad to show their talent through some exhibitions of their creative works narrating the social, cultural and religious sides of West Bengal.



Figure -3chouko pat on popular folklore of manasamongalkavya by swarnachitrakar 2018.

This patachitradescribes a most significant and popular folklore of Bengal, ManasaMongalKavya Goddess Manasa, goddess of snakes is considered to be one of the most powerful goddess in Bengal. The narrative of ManasaMongal begins with the dilemma of the merchant Chand Sadagar and ends with Chand Sadagarappearing as an ardent devotee of ManasaMongalthough he was a worshipper of Lord Shiva. This story is vividly shown with the visual representation while performing a song orPatuaSangeet.

There are three types of Pater Gaanbased on the difference of regional, cultural, religious and mythological stories. This kind of lyrical drama is composed of the Krishnilila, Gouranglila, Ramlila, Shib-Parbotiilila etc. is called Lila kahini. PanchKalyani type is another types of music that is not based on any specific story or adaptation. It has many sense of sundry gods and goddesses. So it's called PanchaKalyani, anamalgamation of various stories. Gopalan or Cattle farming story is another category of PatuaSangeet.It is quite obvious that the songs narrate the religious and cultural perspectives of regional people in West Bengal.

In the volume titled Art and Nationalism Colonial India(1850-1922), ParthaMitter in identifies two clear periods of art production in colonial Bengal. He places the first period within the time frame of 1850-1900 and demonstrate it by the introduction and absorption of Renaissance naturalism in India. Then between the years 1900-1922 there appeared the counterpoint during which a cultural nationalism emerged with orientalist groups in Bengal. Surprisingly the impactof European art tradition in India created a wave of reaction in the Indian world of artistic expression with Bengal school of painting as led by Abanindranath Tagore. Most amazingly apart from this western impact of arts, the patachitra emerged as unique creation of a distinctly Bengal identity through art.Between 1929-1940 at the verge of the nationalist movement in Bengal GurusadayDutt in British India gathered sundry folk artifacts across the rural regions of Bengal including the Patachitra, a cloth based indigenous art forms and a living tradition. These collective items of artifacts are stored atGurusadayMuseumin Calcutta.

It is interesting to note that before British colonialism and before Islamic Invasion, the rural cultures of India like 'patuas' and other numerous art forms were practiced in the villages of Bengal and this practice of patuas had remained relatively unchanged for centuries. Traditionally Patuas worked by travelling from village to village with painters of epic stories engraved on scrolls. In each village they would sing songs narrating the stories on canvas while showing their talents and creating a dynamic oral tradition. The subjects of their painting were predominantly religious in nature and both Hindu and Muslim tales were depicted- most importantly the famous parts of Ramayana and the lives of popular Islamic saints. At this period, their



objective was not to sell their work. Instead they earned their bread from the donations for their performances.

The ancient pats mostly were painted on palm leaves, though pre-19th century patuascreated their own scrolls in the process connecting strips of paper end to achieve the length of the scroll taking up to a week to finish. Gradually the patachitra in the late 19th century began to move in the cities. So we can say that, patachitra, a primary example of Indian rural culture especially rural folk art has as much to be with the individual talent and vision of the artist especially the women artists with honors and respect. We need to make out that patachitra is both the living work of modern day artists and also a way of serving historical precedent. Development of Patachitra in the Post-Colonial Bengal: After the British colonial power, the Bengali patuas in the 19th century Calcutta set in motion with evolving relationship between folk culture and Indian nationalism. The patachitra's fight for survival and its existence as a symbol of Indian rural culture was a major issue to brood over seriously. Although there was the British socioeconomic influence on India, patachitra gradually settled around Kolkata kalighat temple. Instead of travelling from village to village, they displayed their patuas at kalighat. With the modernization of our civilization the oral element of pats diminished, for without scrolls singer had little need for their oral tradition



Figure-4 stories of Ramayana (kalighat paintingwater color on paper).

The folk traditions and morals of the rural immigrants now clashed with the increasing influence of European life style on the rich residents of the city. Its subtle influence put in place an artistic hierarchy in the minds of educated Bengali with English art at top distracting them from the work of their countrymen. During the post- independent phase, in the transformation of the patachitra, those who felt the fear of losing Indian Culture due to British colonial power would soon use folk art as a tool for elite nationalistic self -determination, setting in the motion of culture of patronage that would support the folk art into 21st century. In post-modern society the t-shirts and umbrellas are printed with the style of patuas artist paintings.



Figure-5 Tribal patachitra Bengal from joy roychoudhury's web log.

This patachitra is inspired by the aboriginal life and culture in West Bengal. Tribal people also moved forward to show their talent of artistic representations with their tribal culture and religion.Aboriginal life was once upon a time highly marginalized in the society but later on they appeared to be independent and powerful community that is economically, socially and culturally enriched. In various consumerist market the patachitra on indigenous culture and community is in high demand showing the existential survival of this artifacts in West Bengal.

At the beginning the 'patuas' make brilliant use of eco-friendly colors by collecting them from leaves, fruits, flowers, plants, trees and other natural elements. As example, they extract saffron from lotkon leaves, blue from Aparajita flowers, brown from segun tree etc.

Another different and dynamic style that falls under the title of patachitra , is the work of the



jadupatuas from the santal tribe, the largest tribal community in India. Jadu pats generally depicted the tribal origin stories as well as scenes from marriage ceremony to different festivals. Jadu painters lack the vibrant color of other patuas. Yet they are incredibly important to the spiritual life of their community beyond the story tellers.On some festive occasions, they displays the paintings of sundry recurring topics of Ramayana and Mahabharata and even the paintings of the very current issues like 26/11 in Mumbai and Covid-19 pandemics. Etc.



Figure -6It is done by SwarnaChitrakar of PachimMedinipur about Covid19.

Side by side they begin to represent the patachitra on the theme of 9/11 in USA.



Figure-3 SwarnaChitrakar'sPatachitra on 9/11.

Chitrakars of West Bengal covers a lots of social issues like Tsunami, child marriage, HIV/AIDS, trafficking of children, Covid-19, 9/11 attacks through their patachitra and self-composed patuasangeet.

So it is an ancient form of artistic expression that portrays 'narrative art' in the form of paintings. This cultural tradition of singing Bengal patachitrais astonishingly now cherished and people find a renewed interest in this motion picture of Pataachitra in West Bengal.

There are only few scope of how patuas are making a way to revitalize themselves through art in 21st century. By re-learning their own past they are emerging tradition and use it as an inspiration to fuel their art for future. As globalization in India progress, the balance between reflection on the past and questioning the future will be crucial in keeping folk art alive. But this folk art intimately connected with the cultural heritage of a community. It is also about the health and economic solvency of rural Indian artisans in the age of neo-colonialism. But now a days the artisticPatuas painting have become popular across social boundaries and to everyone from poor to the British elite. Western cultures purchased them as the way of possessing the authenticity of the East and in particular as Orientalist painting. Thus, this paper is trying to exhibit the development of rural culture particularly patachitra folk art with its emerging scenario in India. A sincere endeavor is made by the government of India to protect the cultural values of this kind of arts form. It is also important to note that the Ministry of Rural Development, a branch of the government of India is entrusted with the objectives of speeding up the socio-economic development of rural India by akshata Mokashi.

## REFERENCES

- [1] Arni, Samhita and MoynaChitrakar 2012. Sita's Ramayana. Chennai and UK: Tara Books Pvt. Ltd.
- [2] Basu, Gopendrakrisha 1966 BanglarLoukikDebdebota.(Bengali) Dey's Publishing, Calcutta, India.
- [3] Blackburn, Stuart H. and A.K. Ramanujan (ed.) 1986 Another Harmony: New Essays on the Folklore of India. Oxford University Press, New Delhi, India.
- [4] Bose, Nirmal Kumar 1953 Folk religion of Bengal, part I number I (A study of the Vrata rites). S.C. Kar, Benoy Bose Road, Calcutta, India
- [5] Bhattacharya, Ashutosh 2005. BanglarLok-Samskriti [Bengali- The folk culture of Bengal]. New Delhi: National Book Trust.
- [6] Bhattacharya, Ashok ed. 2001. PaschimbangerPatachitra [Bengali- The



patachitra of Bengal]. Kolkata:Loksamskriti O AdivasiSamskriti Kendra.

- [7] Bhattacharya, D. K, 2005 Studying folklore-The Indian Experience lecture paper unpublished, University of Delhi, India
- [8] Brochure- ParamparikKarigar: An Association of Craftspersons. Of Art exhibition held between December 7-11, 2011 at December 7 to 11, 2011 at Coomaraswamy Hall, ChhatrapatiShivaji MaharajSangrahalayahttp://paramparikkarig ar.com/images/ Brochure.pdf
- [9] Chitrakar, Moyna and JayadevChitrakar 2009. Tsunami. Chennai: Tara Books Pvt. Ltd.
- [10] Chitrolekha International Magazine on Art and Design, 2011, Vol. 1, No. 3, 2011
- [11] Issue: www.chitrolekha.com/v2n3.php- an article by SaurabhDatta Gupta- Village of Painters> A Visit to Naya, Pinglahttp://www.chitrolekha.com/V1/n3/03 \_Patachitra\_Bengal\_Naya\_ Pingla.pdf-"Village of Painters": a Visit to Naya, Pingla.
- [12] Datta, Birendranath 2002, Folklore and Historiography. Chennai: National Folklore Support Centre.
- [13] Ethnomagic 2010. Ethnomagic Going Global (project) (December 2009 to November 2011). banglanatak dot com in partnership with International Institute for Culture, Tourism and Development, London and Planet Art Exchange (PAX), Liverpool, supported by the European Union Foundation, Darichahttp://www.daricha.org/

- [14] 2011. Bengali graphic novels for children-Sustaining an intangible heritage of storytelling traditions from oral to contemporary literature (India). In Folklore and Folkloristics (English ejournal) – Vol. 4, No. 2. (December 2011)-
- [15] http://www.google.co.in/url?sa=t&rct=j&q= &esrc=s&frm=1&source=web&cd=1&ved= 0CCsQ
  FjAA&url=http%3A%2F%2Fwww.indianfo lklore.org%2Fjournals%2Findex.php%2Ffof olk%2F
  article%2Fdownload%2F1159%2F1368&ei =8BLIUeHJNorsrAeViYGQAw&usg=AFQj CNGIFt\_md7D8pc1spOZJUF0WZySEZQ& sig2=uAIIMZORd0CrUP4sIJo0Ng
- [16] 2011. Oral traditions reaching beyond peripheries in modern era of mass communication- A case study of Radh region of West Bengal (India). In LOUKIK (bilingual journal in English and Bengali) – Volume- 4, Issue No. 1 & 2, 2011. Kolkata.

Websites Only

- [1] http://www.thehindubusinessline.com/featur es/dying-folk-art-of-patachitra getsdigitalised/article4286520.ece
- [2] PoojaSarkar 'Deft strokes'. Business Standard, November 06, 2011
- [3] http://www.businessstandard.com/india/new s/deft-strokes/454636/
- [4] http://www.theworld.org/2009/12/patuascroll-book/